



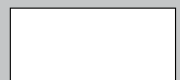
Kort och lätthanterligt:  
allt som din diskmaskin behöver...

Läs ändå igenom monterings-  
och bruksanvisningen innan  
du använder diskmaskinen  
första gången!

1

Inställning av avhårdningssystemet \*

Fråga vattenleverantören  
om hårdhetsvärdet och  
för in det ...

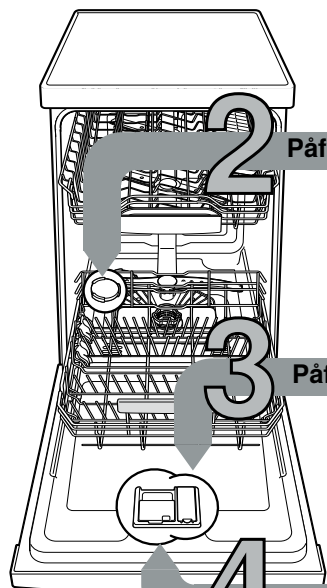


\* bara före den första  
diskningen eller om  
hårdhetsgraden ändras

| °dH   | Hårdhets-<br>område | mmol/l  | Läge | A                                | B                                | C                                |
|-------|---------------------|---------|------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 0-6   | mjukt               | 0-1,1   | 0    | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |
| 7-16  | medel               | 1,2-2,9 | 1    | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            | <input type="radio"/>            |
| 17-21 | hårt                | 3,0-3,7 | 2    | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/>            |
| 22-35 | hårt                | 3,8-6,2 | 3    | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |

Snabbt avklarat ...

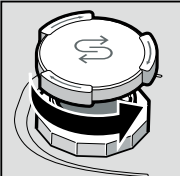
och ställ in så här  
- Tryck på TILL/FRÅN-kontakten.  
- Håll knappen Setup 3 sec. intryckt i 3 sekunder.  
I displayen blinkar .  
Tryck flera gånger på Start tills lämplig  
vattenhårdhetsgrad har ställts in.  
Då lyser 0, 1, 2 eller 3 lysdioder.  
- Spara inställningarna genom att  
hålla Setup 3 sec. intryckt i 3 sekunder.



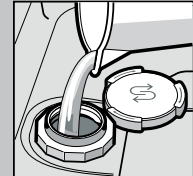
Påfyllning av specialsalt

Löser upp kalk (behövs inte vid inställning 0!) ...

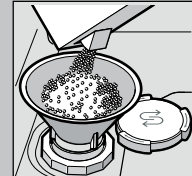
För optimala diskresultat



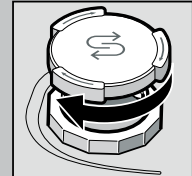
Skruva loss locket.



Fyll bara på  
saltbehållaren  
med vatten  
före den första  
disken.



Fyll på  
specialsalt  
(fyll aldrig på  
rengöringsmedell!).

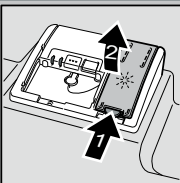


Stäng  
locket.  
Diska  
omedelbart.

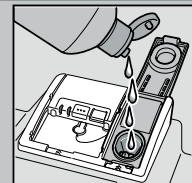
Påfyllning av sköljglans

Gör skinande rent ...

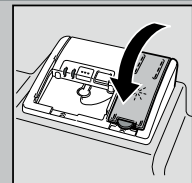
För optimala torkresultat



Tryck på markering 1,  
lyft upp lock 2.



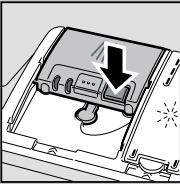
Fyll på  
sköljglans.



Stäng locket.  
KLICK!

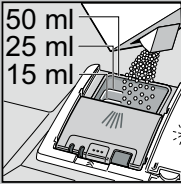
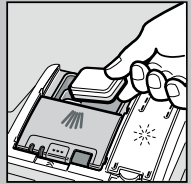
Påfyllning av diskmedel

Mycket smuts, mycket diskmedel ...

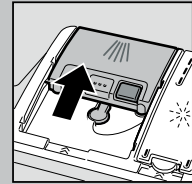


Öppna eventuellt  
lock (tryck på  
tangenten).

Obs,  
Kombinerade  
produkter  
passar inte alla  
program, beakta  
tillverkarens råd.



Tillsätt  
diskmedel  
endast i torrt  
diskmedelsfack.



Stäng locket,  
tryck.  
PLOPP!

5

Starta maskinen

6

Välj program

Snabb, sparsam eller intensiv ...

Programöversikt

I denna översikt visas max. möjligt antal program. Motsvarande program för din maskin framgår av din manöverpanel.  
Programdata är laboratoriemätvärden enligt den europeiska normen EN 60436.  
Förbrukningsvärdena beror på valt program och extrafunktioner.  
Om sköljglastillsatsen är avslagen eller vid sköljglansbrist förändras gångtiden.

\* halv normalbelastning

\*\* Program som passar på natten:  
förlängd gångtid, men så går maskinen mycket tyst.

|                           | Intensiv<br>70° | Auto<br>45° / 65° | Eco<br>50° | Tystgående **<br>50° | Express<br>65° | Express<br>60° | Express<br>45° | Glas<br>40°   | Favourite | Maskin-<br>vård |
|---------------------------|-----------------|-------------------|------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-----------|-----------------|
| Tid i tim : min           | 2:05 - 2:15     | 1:35 - 2:40       | 3:35       | 4:00                 | 1:00           | 1:29           | 0:29 *         | 1:30 - 1:35   | 0:15      | 2:10 - 2:15     |
| Strömförbrukning i kWh    | 1,150 - 1,250   | 0,750 - 1,200     | 0,780      | 0,800                | 1,070          | 0,850          | 0,700          | 0,680 - 0,700 | 0,050     | 1,130 - 1,345   |
| Vattenförbrukning i liter | 10,5 - 13       | 7 - 14,5          | 9,5        | 9,6                  | 9,5            | 11             | 9,4            | 11 - 13,5     | 4         | 14 - 15,2       |

Beskrivning av eventuella extrafunktioner hittar du i din bruksanvisning.

Starta program Maskinen startar ...

8

Stäng av maskinen Allt klart ...

Underhåll och skötsel

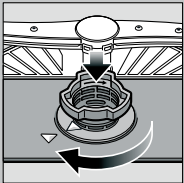
Silar  
...Kontrollera,  
rengör eventuellt



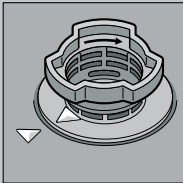
Vrid silcylindern,  
ta bort silsystemet ...



spola av under  
rinnande vatten ...



sätt tillbaka ...

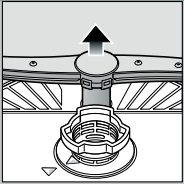


Skruva  
åt silsystemet  
**OBSERVERA  
MARKERINGEN!**

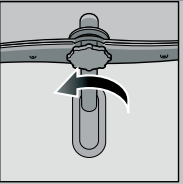
Rengöring av avloppspumpen

- Dra ur stickkontakten ur vägguttaget
- Ta bort silarna och ös ut vattnet
- Bänd upp täckskivan (A)
- Kontrollera att det inte finns något främmande föremål i närheten av vinghjulet
- Se till att täckskivan snäpper fast (B)
- Sätt silarna på plats

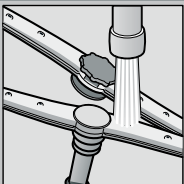
Spolarmar  
...Ta bort stopp /  
avlagringar



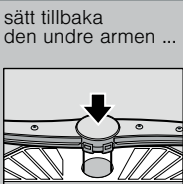
dra den undre armen  
uppåt ...



skruva loss  
den övre armen ...



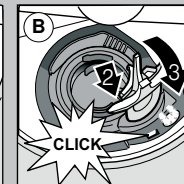
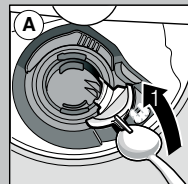
rengör  
spolmunstyckena  
under rinnande  
vatten (eventuellt  
med tandpetare) ...



sätt tillbaka  
den undre armen ...



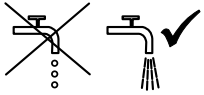
skruva fast  
den övre armen

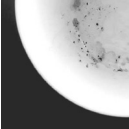


Så här avhjälpas du själv mindre fel ...

... det lönar sig att själv åtgärda felet!

Fler instruktioner finns i bruksanvisningen

| Fel                                              | Möjliga orsaker                                                                                                                                      | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Symbol vatteninlopp lyser                        | Vattentillförseln hämmad eventuellt beroende på kalkavlagringar<br> | <ul style="list-style-type: none"><li>► Öppna inloppsarmaturen.</li><li>► 1. Skruva loss vattenanslutningen.</li><li>► 2. Rengör silen i vattenanslutningen.</li><li>► 3. Genomströmningsflödet måste vara minst 10 liter/minut när vatteninloppet är öppet. Byt inloppsarmaturen om genomströmningen är lägre.</li><li>► Dra inloppsslangen så att den inte blir vikt.</li></ul> |
|                                                  | Avloppsslangen är igentäppt eller vikt                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>► Dra avloppsslangen så att den inte blir vikt.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                  | Avloppspumpens täckskiva är inte monterad                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>► Montera täckskivan (se ovan).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                  | Avloppspumpen är igensatt                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>► Rengör avloppspumpen (se ovan).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Symbolen "Kontrollera vattentillförseln" blinkar | Teknisk defekt i maskinen                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>► Kontakta fabriken kundtjänst (meddela felsymbolen).</li><li>► Koppla bort maskinen från elnätet.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                |
| Restvatten i maskinen                            | Programmet har ännu inte avslutats                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>► Starta och stäng maskinen eller avbryt programmet (se Avbryt program).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Rost på besticken                                | Besticken är inte rostfria<br>Hårda kniveggas är känsligare<br>Främmande rost                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>► Använd bestick som tål maskindiskning.</li><li>► Maskindiska aldrig föremål som kan rosta.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                      |

| Fel                                                                                                                                                      | Möjliga orsaker                                                                                                                                                                                                                                  | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disken är inte ren<br><br>Sand eller gryniga rester på diskgodset<br> | Diskgods ligger an mot eller ovanpå annat diskgods<br><br>För litet diskmedel<br><br>Du har valt ett olämpligt program<br><br>Spolarmmunstyckena är igensatta<br><br>Silarna är smutsiga eller sitter inte fast<br><br>Spolarmarna är blockerade | <ul style="list-style-type: none"><li>► Separera diskgodset, se till att diskgodset inte har inbördes kontakt.</li><li>► Följ tillverkarens anvisningar (diskmedel).</li><li>► Välj ett kraftigare program.</li><li>► Rengör spolarmarna (se ovan).</li><li>► Rengör silarna (se ovan).</li><li>► Placera diskgodset så att spolarmarna kan rotera fritt.</li></ul> |
| Fläckar och ränder                                                                                                                                       | Feldosering av sköljglas för mycket/för litet                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>► Sänk doseringen om ränder förekommer.</li><li>► Vid vatten- eller kalkfläckar: Öka doseringen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| Disken blir inte torr                                                                                                                                    | Sköljglas<br><br>Det använda kombinerade diskmedlet ger dåligt torkeffekt.<br>Maskininställning                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>► Höj doseringen.</li><li>► Byt produkt.</li><li>► Använd sköljglas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                |
| Mjölkaktig beläggning på diskgodset (går att ta bort)                                                                                                    | Vattenavhårdningen felinställd;<br><br>Specialsalt saknas                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>► Aktivera intensivtorkning (allt efter modell)</li><li>► Ställ in avhårdningssystemet rätt.</li><li>► Fyll på specialsalt.</li></ul>                                                                                                                                                                                         |
| Mjölkaktig beläggning, grumliga/matta glas (går inte att ta bort)                                                                                        | Glasen går inte att maskindiska                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>► Använd glas som är avsedda för maskindisk.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Diskgods av plast missfärgat                                                                                                                             | För litet diskmedel<br><br>Missfärgning av livsmedelsfärg (tomatsås)                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>► Använd diskmedel som är skonsamt mot glas.</li><li>► Följ tillverkarens anvisningar (diskmedel).</li><li>► Missfärgningar är ofarliga, de bleknar efter fler diskar.</li></ul>                                                                                                                                              |

Avbryt programmet ...

Håll under programmet  
knappen  intryckt  
i cirka 4 sekunder (reset).



Alla symboler tänds,  
Programavbrottet varar i cirka 1 minut,  
därefter blinkar det senast valda programmet.

Lägg in diskgodset rätt ...

Lägg in diskgods som tål maskindisk (utan rester av aska, vax, smörjfett, färg, klisteretiketter; grovrengör större rester av marmelad, mejeriprodukter och mat) enligt bruksanvisningen och kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt